COVID-19 に関する検査証明 Certificate of Testing for COVID-19

医師名 Signature by doctor

	交付年月日 Date of issue			
よって、この This is to o	パスポート番号 , Passport No 生年月日 , Date of Birth COVID-19 に関する検査を行った結果、 証明を交付する。 certify the following results which of conducted with the sample taken f	, Sex_ その結果は下 have been co	onfirmed by test	ing
採取検体 Sample (下記いずれかをチェック /Check one of the boxes below) □鼻咽頭ぬぐい液 Nasopharyngeal Swab □唾液 Saliva □鼻咽頭ぬぐい液と咽頭 ぬぐい液の混合 Nasopharyngeal and oropharyngeal swabs	横査法 Testing Method for COVID-19 (下記いずれかをチェック/Check one of the boxes below) □核酸増幅検査 (RT-PCR 法) Nucleic acid amplification test (RT-PCR) □核酸増幅検査 (LAMP 法) Nucleic acid amplification test (LAMP) □核酸増幅検査 (TMA 法) Nucleic acid amplification test (TMA) □核酸増幅検査 (TRC 法) Nucleic acid amplification test (TRC) □核酸増幅検査 (Smart Amp 法) Nucleic acid amplification test (Smart Amp) □核酸増幅検査 (NEAR 法) Nucleic acid amplification test (NEAR) □次世代シーケンス法 Next generation sequence □抗原定量検査* Quantitative antigen test*	結果 Result □陰性 Negative □陽性 Positive →入国不可 No entry into Japan	①結果判明日 Test Result Date ②検体採取日時 Specimen Collecti Date and Time ① Date(yyyy /mm /dd // ② Date(yyyy /mm /dd // Time AM/PM :)
* 抗原定性検査 Not a qualit	(CLEIA/ECLEIA) ではない。 ative antigen test.			
	Name of Medical institutionss of the institution			印影 An imprint of a

seal

Quarantine Station, Ministry of Health, Labour and Welfare, Japanese Government

交付年月日

COVID-19 に関する検査証明 Certificate of Testing for COVID-19

氏 名 Name 国籍 Nationality_	パスポート番号 <u>,</u> Passport No. 生年月日 <u>,</u> Date of Birth	性別 , Sex_		
よって、この This is to o	O COVID-19 に関する検査を行った結果 D証明を交付する。 Certify the following results whic O conducted with the sample taken	h have been co	onfirmed by test	ing
採取検体 Sample (下記いずれかをチェック /Check one of the boxes below)	検査法 Testing Method for COVID-19 (下記いずれかをチェック/Check one of the boxes below)	結果 Result	①結果判明日 Test Result Date ②検体採取日時 Specimen Collecti Date and Time	備考 Remarks
☑鼻咽頭ぬぐい液 Nasopharyngeal Swab	□核酸増幅検査(RT-PCR法) Nucleic acid amplification test(RT- PCR)	☑陰性 Negative □陽性	① Date(yyyy /mm /dd) 2021 / 4 /2)
□唾液 Saliva	☑核酸增幅検査 (LAMP 法) Nucleic acid amplification test (LAMP)	Positive →入国不可 No entry	② Date(yyyy /mm /dd 2021 / 4 /1)
□鼻咽頭ぬぐい液と咽頭 ぬぐい液の混合 Nasopharyngeal and oropharyngeal swabs	□核酸増幅検査 (TMA 法) Nucleic acid amplification test (TMA) □核酸増幅検査 (TRC 法) Nucleic acid amplification test (TRC)	into Japan	Time AM(PM) 2:30	
	□核酸増幅検査 (Smart Amp 法) Nucleic acid amplification test (Smart Amp)			
	□核酸增幅検査 (NEAR法) Nucleic acid amplification test (NEAR)			
	□次世代シーケンス法 Next generation sequence			
	□抗原定量検査* Quantitative antigen test* (CLEIA/ECLEIA)			
* 抗原定性検査 Not a qualit				
医療機関名	Name of Medical institution			仁□見 /
住所 Address of the institution 医師名 Signature by doctor				印影 An imprint of seal